FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

110 — 51

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 110 North North — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans Shakespeare Town City of Stratford. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert Burnham Maguire — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Institution. / Famille, Institution ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if not born in Canada). / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If born a subject.) / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire (autre que le principal ou du métier, s'il y en a).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (no employer or employee). / Travaillant à son compte (pas d'employeur ni d'employé).	Days when person is employed in the week next before date of census. / Journées de travail pendant la semaine précédant le recensement.	Weeks employed in 1910 at any work or trade. / Nombre de semaines passées en 1910 à un métier ou à un emploi.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines passées en 1910 au métier ou à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all work or trade. / Gain total en 1910 pour tout travail ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 pour travail autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour for the time— / Taux du salaire par heure pour le temps—	Usual. / Ordinaire.	Overtime. / Heures supplémentaires.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person referred to above speak both English and French? / Cette personne peut-elle parler le français et l'anglais?	Infirmities. / Infirmités.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Idiotic. / Idiot.	Year of arrival in Canada. / Année d'arrivée au Canada.	Naturalized. / Naturalisé.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
15	15	Hall James	131 Ballinafad St	M	Head	M	Feby	1869	42	E			Irish	Canadian	Presbyterian	Saw Setter		1	9	00	yes	6 & R Ry	52		60		627		15	2000	250	24 60		yes	yes	E							
"		Margaret " "	" "	F	Wife	M	Dec	1868	40	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E							
"		John " "	" "	M	Son	S	April	1896	22	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E							
"		Archie " "	" "	M	Son	S	Oct	1892	18	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E							
"		Norman " "	" "	M	Son	S	Dec	1893	17	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E							
"		George " "	" 8	M	Son	S	April	1897	14	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E							
"		Margaret " "	" "	F	daughter	S	July	1899	12	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		9	yes	yes	E							
"		William " "	" "	M	Son	S	Nov	1900	10	E			Irish	Canadian	Presbyterian																		9	yes	yes	E							
16	16	Bray Arthur	137 Ballinafad St	M	Head	M	Sept	1863	47	England	1907		English	Canadian	Anglican	Elect Cleaner		1	9	00	yes	G & R Shops	48		60		324		15	300	250	12 60		yes	yes	E							
"		Hannah " "	" "	F	Wife	M	April	1874	37	England	1907		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E							
17	17	Sewer Richard	135 Ballinafad	M	Head	M	March	1833	78	Ireland	1846		Irish	Canadian	R. Catholic	Contractor G & R														2,000		50 00		yes	yes	E							
"		Katherine " "	" "	F	daughter	S	Oct	1871	39	C			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E							
18	18	Farrell John	28 Oak St	M	Head	M	Sept	1852	28	England	1907		English	Canadian	Anglican	Crown Appointer		1	5	04	yes	G & R Shops	50		60		520		15	140	250	24 60		yes	yes	E							
"		Elizabeth " "	" "	F	Wife	M	Feby	1854	27	England	1907		English	Canadian	Anglican																174		5 25		yes	yes	E							
"		Thomas " "	" "	M	Son	S	August	1903	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																100		5 20	9	yes	yes	E							
"		Ada " "	" 6	F	Daughter	S	Sept	1901	5	England	1907		English	Canadian	Anglican																		2 52		E							
"		Sarah " "	" "	F	Daughter	S	Jan	1905	3	C			English	Canadian	Anglican																				E							
"		Elizabeth " "	" "	F	Daughter	S	Sept	1910	9/12	C			English	Canadian	Anglican																				E							
19	19	Dollingworth Ernest	26 Oak St	M	Head	M	August	1880	30	England	1909		English	Canadian	Anglican	Excavator		2	6	16	yes	Contractor	46		54		540		22	500		1200		yes	yes	E							
"		Elizabeth " "	" "	F	Wife	M	March	1879	32	England	1909		English	Canadian	Anglican																250		6 50		yes	yes	E							
"		Thomas " "	" 6	M	Boarder	S	Oct	1904	6	England	1909		English	Canadian	Anglican																5		2 50		E							
"		Farrel William	" "	M	Boarder	S	July	1888	22	England	1910		English	Canadian	Anglican	Laborer		2	7	05	yes	Streets	14		54		189		18					yes	yes	E							
"		Benjamin " "	" "	M	Boarder	S	May	1891	19	England	1911		English	English	Anglican	Laborer		1	9	01	yes	Contractor	45		54		577 00		18					yes	yes	E							
"		Jenny William	" "	M	Brotherin Law	S	May	1891	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	Laborer		2	6	05	yes	Streets	20		54		190 00		18					yes	yes	E							
20	20	Sims Walter	222 Brydges St	M	Head	M	Sept	1874	36	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer		1	9	03	yes	G.T.R. Section	52		60		468		15		250	9 60		yes	yes	E							
"		Alice " "	" "	F	Wife	M	Sept	1876	34	England	1907		English	Canadian	Anglican																				E							
"		Francis " "	" "	F	Daughter	S	March	1898	12	England	1907		English	Canadian	Anglican																				E							
"		Minnie " "	" "	F	Daughter	S	Dec	1899	11	England	1907		English	Canadian	Anglican																		9	yes	yes	E							
"		William " "	" "	M	Son	S	April	1904	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																		9	yes	yes	E							
"		Dorothy " "	" 7	F	Daughter	S	Oct	1907	3	C			English	Canadian	Anglican																		9			E							
"		Frank " "	" "	M	Son	S	April	1911	2/12	C			English	Canadian	Anglican																				E							
21	21	Lewis Samuel	204 Brydges St	M	Head	M	June	1866	44	England	1867		English	Canadian	Anglican	Barmaid		2	0	00	yes	Dining Saloon								1200		14 35		yes	No	E							
"		Martha " "	" 2	F	Wife	M	Aug	1866	44	England	1867		English	Canadian	Anglican																				E							
22	22	Jezzard Dietrick	195 Louisa St	M	Head	M	March	1885	25	C			English	Canadian	Anglican	Milk Vender		2	0	21	yes	Small Baron	52		72		1440			1200		18 25		yes	yes	E							
"		Isabella " "	" "	F	Wife	M	May	1885	26	C			Irish	Canadian	Anglican																				E							
"		Thomas " "	" 5	M	Son	S	Sept	1906	5	C			English	Canadian	Anglican																				E							
"		Edward " "	" "	M	Son	S	May	1907	4	C			English	Canadian	Anglican																				E							
"		William " "	" "	M	Son	S	Sept	1909	1/12	C			English	Canadian	Anglican																				E							
23	23	Bot Walter	190 Louisa	M	Head	M	Oct	1867	43	England	1874		English	Canadian	Methodist	Engineer	Eng.	Nursery	Nat Eng	yes	G & R Round House	52		65		4040 00		12		250	9 60		yes	yes	E							
"		Rebecca " "	" 3	F	Wife	M	Feby	1868	50	C			Irish	Canadian	Methodist																				E							
"		Walter " "	" "	M	Son	S	August	1893	27	C			English	Canadian	Methodist	Carpenter		1	6	03	yes	Contractor	50		60		600		25	1,000		18 20		yes	yes	E							
24	24	Burford Charles	61 Cherry St	M	Head	M	Dec	1886	26	England	1909		English	Canadian	Anglican	Electrician R.R. Service		1	6	04	yes	G & R Shops	48		53		396		15	176	250	14 50		yes	yes	E							
"		Louisa " "	" 3	F	Wife	M	Nov	1885	25	England	1909		English	Canadian	Anglican																				E							
"		Charles Jr " "	" "	M	Son	S	Feb.	1908	3	England	1909		English	Canadian	Anglican																				E							
25	25	Hofer Peter	57 Cherry St	M	Head	M	Oct	1850	60	C			Scotch	Canadian	Methodist	Stone Mason		1	6	00	yes	G & R Shops	52		60		624		20	62		2 60		yes	yes	E							
"		Hannah " "	" 4	F	Wife	M	June	1850	60	C			Irish	Canadian	Methodist																				E							
"		Hegatte " "	" "	F	Daughter	S	July	1890	21	C			Scotch	Canadian	Methodist																				E							
"		Jane " "	" "	F	Daughter	S	March	1894	32	C			Scotch	Canadian	Methodist																				E							
26	26	Shaw Smith	40 Cherry St	M	Head	M	March	1881	30	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Ship Carpenter		1	8	42	yes	Packing House	50		60		600		20	500		18 60		yes	yes	E							
"		Elsie " "	" 2	F	Wife	M	Jan	1881	30	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian																				E							